

관람 안내

미국 국회 의사당

U.S. CAPITOL

방문객센터

www.visitthecapitol.gov

돔 복구 공사

현재 미국 국회 의사당 돔의 외부 및 내부 복구 공사가 진행 중입니다. 1959-1960년에 대대적 복구 공사를 한 적이 있으나, 주철로 제작된 돔은 기후와 오래된 탓으로 부식되고 균열이 생겼습니다.

오래된 주물 부분의 복구, 외부 방수성 강화, 파손된 창 교체, 및 위험 물체를 제거하는 등의 작업이 이루어지고 있습니다. 이 공사 중에는 비계 설치가 필수이고, 의사당 2층 중앙에 위치한 직경 96피트, 높이 180 피트의 큰 원형 홀 내부에는 안전 그물이 설치될 것입니다.

이 공사는 2017년 대통령 취임식 이전에 완성될 예정입니다.



돔 복구 공사 기간 중 비계나 미술품 보호물이 원형 홀 안에 설치될 수 있습니다.

미국 의사당과 의회

미국 의사당은 기념물이면서 실제로 직원이 일하는 사무실이 있는 빌딩이며 세계적으로 가장 잘 알려진 **대의 민주제**의 상징물 중의 하나입니다.

미국 의회는 토론과 타협을 통해 시민의 일상 생활에 영향을 미치는 **법을 제정**합니다. 미국 의회는 또한 입법 과정을 알리기 위한 청문회를 개최하고, 행정부를 감독하기 위한 조사를 실시하며, 연방정부 내의 국민과 각 주를 대변합니다.

미국 의회는 **연방정부의 입법부**로써 미국 국민을 대표하며 미국의 법을 제정합니다. 미국 의회는 대통령을 수장으로 하는 행정부, 미국 연방 대법원이 최고 기관인 사법부와 함께 권력을 나누어 갖습니다. 정부를 구성하는 이 3개의 부 중 미국 의회만이 **국민에 의해** 직접 선출됩니다.



미국 의사당



하원 의사당



상원 의사당

미국 시민권자가 아닌 사람도 미국 의사당 방문객 센터 위 층에 위치한 하원 또는 상원 예약 데스크에서 무료 패스를 받아 하원이나 상원 의사당을 관람할 수 있습니다.

제 1조(미 헌법에서 가장 긴 조항)는 의회의 권한을 기술하고 있습니다. 의회는 법 제정, 전쟁 선포, 공적 자금의 수립·제공 및 그 적법한 사용에 대한 감독, 연방 공무원의 탄핵과 재판, 대통령 임명에 대한 승인 그리고 행정부가 협상한 조약을 승인할 수 있는 권한을 갖고 있습니다.

미국 의회는 두 개의 기구, 즉 **하원**과 **상원**으로 나누어 집니다. 이 양원은 연방정부 내에서 동등하지만 독특한 역할을 갖고 있습니다.

미국 의사당 건물은 대표적인 **신고전주의 건축물**입니다. 고대 그리스와 로마에서 유래된 그 디자인은 미국을 건국한 선조들이 새로운 공화국 수립의 지침으로 삼은 이상을 나타내고 있습니다. 이 건물 내에는 웅장한 그림, 조각 그리고 기타 **미국 역사상** 여러 시대를 표현한 미술품을 볼 수 있습니다.

국가의 무대로써의 미국 의사당

미국 의사당은 엄숙한 기념 행사에서부터 신나는 미국 독립기념일 음악회에 이르는 **국가의 가장 중요한 공공 행사들** 중의 일부가 열리는 행사장입니다. 원형 홀의 장엄한 돔 아래에 문헌 대통령들과 다른 분들에게 애도객들이 숨죽여 경의를 표하였습니다. 의사당 서쪽 테라스에서는 **대통령 취임식**이 열리고 뛰어난 업적을 이룬 인물들에게 바로 이곳에서 **미국 의회 금훈장**이 수여됩니다. 그리고 돔의 그늘에 있는 의사당 마당은 미국의 가장 공적인 행사장으로 사용되고 있습니다. 1인 연설가부터 집단 시위자에 이르기까지 사람들이 자신의 뜻을 직접 전하고자 이곳에 모입니다.



미국 의사당 방문객 센터는 미국 의사당의 주 입구입니다.



영어가 아닌 언어로 제작된 팸플릿 PDF 파일을 www.visitthecapitol.gov/brochures 에서 다운받을 수 있습니다.



영어가 아닌 언어로 제작된 방문객 팸플릿을 방문객 센터에서 구할 수 있습니다.

미국 의사당 관람

예약 - 의사당 관람은 무료입니다. 예약은 미리 온라인으로 [Advance Reservation System](http://www.visitthecapitol.gov) 에서 하거나 또는 방문객 서비스실 (202) 226-8000로 하시면 됩니다.

의사당 관람 패스 - 사전에 관람 예약을 한 후 예약 확인을 받았거나 확인 번호를 소지한 상태에서 의사당 방문객센터에 오시는 경우에는 아래 층 오른 쪽에 위치한 안내 데스크로 가서서 **의사당 관람 패스를 받으십시오.** 이 관람 패스는 보안을 위한 조치로써 자신이 관람 그룹 중의 일부임을 알아볼 수 있도록 부착하는 스티커입니다.

사전에 미국 의사당 관람 예약을 하지 않은 상태에서 의사당에 오시는 경우에는 방문객 센터 아래 층 왼쪽에 위치한 안내 데스크의 **“일반 대기자”** 줄로 가십시오. 해당일의 관람 패스가 아직 남아 있을 지도 모릅니다. 봄이나 여름 같은 방문 성수기에는 당일 관람 패스를 받기가 힘들고, 대기 시간이 길 수도 있습니다.

참고: 미국 의사당 관람은 미리 예정되지 않은 상태에서 중단될 수 있습니다. 그러한 안내는 www.visitthecapitol.gov 나 소셜 미디어에 나올 것입니다.

미국 의사당 관람에 들어가기 전 - 모든 미국 의사당 관람은 전문 관람 안내원이 영어로 안내하고 있습니다. 이 역사적인 의사당 안내 관람은 세계에서 처음으로 진정한 대의 민주주의를 수립하기 위한 국가적 노력의 여정 그리고 미국 의회가 자리한 이 웅장한 건물에 대한 소개를 담은 “다수에서, 하나”라는 13분 안내 영화로 시작합니다. 보통 의사당 관람은 방문객들을 지하실, 원형 홀, 및 국립 조각상 홀로 안내합니다. **안전 상의 이유로 인하여 모든 방문객들은 항상 관람 안내원 (붉은 상의 착용) 곁을 떠나지 않도록 하시기 바랍니다.**

이 안내 영화를 외국어로 들을 수 있는 청취기는 미국 의사당 방문객 센터의 안내 데스크에서 요청해서 받으실 수 있습니다. 현재 청취 가능한 언어는 스페인어, 불어, 독일어, 일어 및 중국어입니다. (이 청취기 이용은 무료지만 청취기를 반환할 때까지 여권 이외의 사진이 부착된 신분증을 청취기 한 대당 하나씩 안내 데스크에 맡겨야 합니다.)

관람의 중요 부분을 담은 **미국 의사당 관람 인쇄물**은 방문객 센터 아래 층의 안내 데스크나 의사당 관람을 시작할 때 방문객 안내원에게서 받으실 수 있습니다. 현재 제공되는 언어들은 다음과 같습니다: 암하라어, 아랍어, 중국어, 불어, 독일어, 힌디어, 이태리어, 일어, 한국어, 포르투갈어, 러시아어, 스페인어 및 베트남어. (이 인쇄물은 관람이 끝난 후 방문객 안내원에게 반환하셔서 다음 방문객들이 이용할 수 있도록 해주시기 바랍니다.)



관람 패스 (스티커)는 무료이며 미국 의사당 내 관람에 필요합니다. 이 패스는 노예해방 홀의 안내 데스크에서 받을 수 있습니다.

미국 의사당 관람은 13분 간의 안내 영화로 시작합니다. 영어가 아닌 언어로 영화를 들을 수 있는 청취기는 안내 데스크에서 요청하면 제공받을 수 있습니다. 다른 방문객을 위해 영화가 시작되기 전에 핸드폰 소리를 묵음처리해 주십시오. 영화 상영 중에는 사진 촬영이 금지됩니다.



방문객 센터의 주 공간인 노예해방 홀과 그 안에 있는 사암으로 조각한 노예 노동 기념상은 미국 의사당 건축 시 수고한 노예 노동자들을 기리기 위하여 명명되었습니다.

하원 및 상원 방청석

하원 및 상원 방청석 - 상원 및 하원 방청석은 회기 중에 언제라도 방문객들에게 공개되지만 미국 의사당 관람에는 포함되지 않습니다. 상하원 방청석 입장에는 패스가 요구됩니다. 미국 시민권자인 방문객은 자신이 거주하는 주의 상원 또는 하원 의원 사무실에서 방청석 패스를 받을 수 있습니다. 외국인 방문객은 의사당 방문객 센터 위 층에 위치한 상원 및 하원 예약 데스크에서 문의하실 수 있습니다.

상원 방청석 공개 여부에 대한 안내는 (202) 224-0057로 전화하기 바랍니다.

하원 및 상원 방청석 입장은 위 층에 위치한 의사당 방문객 센터를 통해 할 수 있습니다 (입구들은 에스컬레이터 양 쪽에 있습니다).



전시실 박물관

전시실 박물관 - 전시실은 세계에서 유일하게 미국 의회 및 의사당에 관한 이야기를 들려 주기 위해 마련된 곳입니다. 전시실에는 원본 문서들과 물건들, 비디오, 만져 볼 수 있는 모형들, 컴퓨터 상호작용기계 그리고 의회의 운영 방식, 의사당 및 의회의 역사 및 상하원 의원들에 관한 정보를 제공하는 2개의 소형 극장이 있습니다. 입구는 방문객 센터 아래 층, 자유의 여신상의 대형 흰 석고 모형 뒤편에 위치하고 있습니다.

한글 > KOREAN

U.S. CAPITOL
방문객센터
www.visitthecapitol.gov

미연방의사당 관람

미연방의사당에 오신 것을 환영합니다

일반 관람 안내

- 역사적인 의사당 관람 안내는 방문객 안내 센터에서 제공됩니다. 다른 언어로 질문하실 때는 방문객 안내 센터에 문의하십시오.
- 의사당 관람객은 입장 시 신분 확인을 위해 신분증이나 여권을 지참하셔야 합니다.
- 신분증 소지자는 신분 확인을 받으실 수 있습니다. 신분 확인을 받지 못한 방문객은 입장할 수 없습니다.
- 관람 중 휴대전화나 카메라를 사용하지 않습니다. 사진 촬영은 금지되어 있습니다.
- 의사당 내에서는 흡연이 금지되어 있습니다. 흡연객은 지정된 흡연 구역에서 흡연을 하십시오.
- 의사당 내에서는 음식과 음료를 섭취할 수 없습니다. 방문객 센터에서 무료로 제공되는 물과 음료는 제공됩니다.

미연방의사당에 오신 것을 환영합니다

미연방의사당에 오신 것을 환영합니다. 미연방의사당은 미국의 상징이자 역사적인 건물입니다. 방문객 센터에서는 다양한 전시물과 프로그램을 제공합니다. 방문객 센터는 매일 오전 8시 30분에서 오후 4시 30분 사이에 개방됩니다. 방문객 센터는 무료 입장입니다. 방문객 센터는 방문객의 편의를 위해 다양한 서비스를 제공합니다. 방문객 센터는 방문객의 질문에 친절하게 답변합니다. 방문객 센터는 방문객의 안전을 위해 최선을 다합니다. 방문객 센터는 방문객의 만족을 위해 노력합니다. 방문객 센터는 방문객의 사랑을 받습니다. 방문객 센터는 방문객의 행복을 바라는 마음으로 운영됩니다. 방문객 센터는 방문객의 미래를 밝게 합니다. 방문객 센터는 방문객의 꿈을 응원합니다. 방문객 센터는 방문객의 사랑을 받습니다. 방문객 센터는 방문객의 행복을 바라는 마음으로 운영됩니다. 방문객 센터는 방문객의 미래를 밝게 합니다. 방문객 센터는 방문객의 꿈을 응원합니다.



영어 외 13개 언어로 제작된 관람 인쇄물은 안내 데스크와 방문객 안내원에게서 받으실 수 있습니다. 관람 시작 전에 문의 바랍니다.



전시실 입구는 대형 흰 석고로 제작된 자유의 여신상 모형 뒤에 있습니다. 이 모형에서 만들어진 청동의 자유의 여신상은 의사당 돔 꼭대기에 있습니다.

특별 행사들 - 특별 관람, 강연 및 가족 프로그램이 자주 방문객 센터에서 열립니다. 이 내용들은 www.visitthecapitol.gov 의 “금주의 의사당 방문객 센터” 라는 영어 소식지나 소셜 미디어에서 발표되고 있습니다.

방문객 공지사항

시간 - 의사당 방문객의 첫 관문인 의사당 방문객 센터는 월요일에서 토요일까지 오전 8시 30분에서 오후 4시 30분 사이에 개방되지만 추수감사절, 크리스마스, 설날 및 미 대통령 취임일 등의 미국 공휴일은 제외됩니다. 매일 의사당 마지막 관람은 오후 3시 20분입니다.

방문객 입구 - 방문객을 위한 입구는 미국 의사당 동쪽 부분, 1번가와 동 의사당로 교차점의 동쪽 입구 광장 아래 지하에 있습니다. 길 건너에는 대법원과 국회 도서관의 토마스 제퍼슨 건물이 보입니다. 의무적인 보안 및 검색 절차 그리고 방문 성수기 동안의 오래 대기할 것을 대비하여 관람 시작하기 전 적어도 45분까지 도착하시고, 의사당 내에서 금지된 물품을 반입하지 않으시길 권고합니다.

보안 - 의사당 방문객 방침은 방문객 및 직원의 안전을 유지하고, 전시물, 시설, 역사적 건물 및 그 터를 다음 세대들을 위해 보존하기 위한 것입니다.

미국 의사당 방문객 센터에 들어 오시기 전에 모든 방문객들은 자기력계로 검사를 받고 건물 내에 반입이 허용된 모든 물품은 방사선 기계로 조사를 받습니다. 일부 물품들은 의사당 방문객 센터를 포함한 의사당 내에서 철저히 금지되어 있습니다. 5 페이지의 박스 혹은 [금지물품](#)을 참조하시기 바랍니다.

보안 검색

미국 의사당을 방문하는 모든 방문객들은 보안 검색을 거쳐야 합니다.

다음 물품들은 미국 의사당 방문객 센터를 포함하여 미국 의사당 내에서 철저히 금지됩니다.



- 물을 포함한 모든 액체류
- 과일 및 개봉하지 않은 포장식품을 포함한 모든 종류의 음식물
- 너비 18인치 x 높이 14인치 x 깊이 8.5인치 규격보다 큰 가방
- 에어로졸 용기
- 에어로졸 아닌 스프레이 (의료용으로 처방받은 경우 허용됨)

- 총기, 모형 총기, 전기 충격 총, 탄약, 및 폭죽
- 크기에 상관 없이 모든 칼
- 메이스나 페퍼 스프레이
- 무술용 무기 또는 기구
- 면도기나 박스 칼



이동에 문제 있거나 수동 휠체어를 이용하시는 분들을 위한 셔틀 서비스가 의사당 구역 내에서 가능합니다.



식당은 방문객 센터 아래 층에 위치하고 있습니다.



두 곳의 기념품점은 방문객 센터 위 층에 위치하고 있습니다.

미국 의사당 경찰은 금지 물품이 어린이 보호나 의료 또는 기타 특수한 목적으로 필요한 경우에 예외적으로 허용할 수 있습니다. 가방은 의사당 경찰이 검사할 수 있습니다.

휠체어 - 방문객들은 붉은 조끼나 상의를 입은 의사당 방문객 센터 직원 혹은 주 입구 바로 안에 있는 코트 보관소에서 휠체어를 빌릴 수 있습니다. 휠체어를 빌릴 때는 여권이 아닌 사진이 부착된 신분증이 필요합니다. 코트 보관소는 매일 4시 15분에 문을 닫습니다.

사전 예약 시에는 수화 통역 관람을 제공합니다.

영화나 전시물의 영어 설명 청취기를 안내 데스크에서 빌릴 수 있습니다. 모든 영화는 영어 공개 자막으로 되어 있습니다. 팸플릿은 노예해방 홀의 안내 데스크에서 점자나 큰 글자 인쇄 및 HTML 형식으로 제공하고 있습니다.

이동에 문제가 있거나 수동 휠체어를 사용하시는 분을 위한 셔틀 서비스를 의사당 구역 내에서 제공합니다. 이 셔틀 차는 인디펜던스 에비뉴와 SW 1번가 교차로의 남서쪽 모퉁이에서 의사당 동쪽 광장 중앙에 있는 미국 의사당 방문객 센터 입구까지 운행됩니다.

의사당 방문센터 내의 모든 화장실은 휠체어 이용이 가능합니다.

의회 휠체어 서비스 사무실 연락은 (202) 224-4048 (음성) 혹은 (202) 224-4049 (청각 장애자용 전화)로 해 주시기 바랍니다.

사진 - 방문객 센터에서 카메라 소지가 허용됩니다. 그러나 전시실 박물관 내에서의 사진 촬영은 전시되고 있는 역사적인 원본 문서들을 보호하기 위해 철저히 금지되고 있습니다. 의사당 관람 시작할 때 상영되는 안내 영화 관람 중에도 사진 촬영을 할 수 없습니다. 사진 촬영은 의사당 관람 중지하실, 원형 홀 및 국립 조각상 홀에서만 허용됩니다.

미국 의사당 방문객 센터

식당 - 의사당 식당은 아래 층에 위치하고 있고, 월요일에서 토요일 사이 유럽식 아침 식사는 오전 8시 30분에서 11시 사이에 그리고 점심 식사는 오전 11시에서 오후 4시 사이에 제공합니다. 식당에서는 미국의 다양한 먹을 거리를 보여 주는 신선한 수프, 샐러드, 특별 요리, 피자, 샌드위치, 디저트 및 음료를 판매하고 있습니다.

기념품점 - 기념품점은 위 층에 위치하고 있고, 월요일에서 토요일 사이 오전 9시에서 오후 4시 30분까지 이용할 수 있습니다. 이 기념품점은 미국 의사당에 있는 미술품이나 고귀한 건축물에 영감을 받아 만들어진 독특한 물건들, 재미있고 교육적인 선물들, 서적, 보석류와 다른 곳에서는 찾아볼 수 없는 멋진 특수 디자인된 상품들을 판매하고 있습니다.



미국 의사당 서쪽 부분은
내셔널 몰을 향하고
있습니다.



“나의 의사당”은 학생용으로 만들어진 전시실 셀프 가이드로써 미국 의사당과 의회의 역사적 배경, 행사 및 토론을 유도할 수 있는 질문들을 포함하고 있습니다. 부모들이나 교사들께서는 위 층에 있는 방문객 센터 내 북쪽 코트 보관소에서 “나의 의사당” 책을 구하실 수 있습니다. [PDF버전은 온라인에서 제공됩니다.](#) “나의 의사당” 앱은 [앱 스토어](#)나 [구글 플레이](#)에서 제공되고 있습니다. 이 책자의 모든 버전은 영어로 제작되어 있습니다.

상세한 정보를 원하면

(아래의 정보는 영어로 제공되고 있습니다.)

앱

apps.visitthecapitol.gov

미국 의사당 방문센터의 **원형 홀 앱**은 방문객에게 다음과 같은 안내를 합니다:

- 원형 홀을 360도 영상으로 가상 관람을 할 수 있음
- 원형 홀에 있는 조각상과 그림들 각각에 대한 설명을 볼 수 있음
- 원형 홀 천장의 프레스코화를 근접한 모습으로 볼 수 있음
- 원형 홀에서 열리는 행사 유형을 포함한 여러가지 행사에 대해 알 수 있음.

기타 미국 의사당 방문객 센터 앱으로는 방문객 안내, 의사당 내 각 주 상징 조각상 안내 및 어린이 용 “나의 의사당”이 있습니다. 모든 앱들은 [앱 스토어](#)와 [구글 플레이](#)에서 제공됩니다.



소셜 미디어

[Twitter@visitthecapitol](https://twitter.com/visitthecapitol)

[미국 의사당 유튜브 채널](#)

[페이스북 상의 미국 의사당 방문객 센터](#)



노예해방 홀과 의사당 내에 전시되어 있는 조각상들은 미국의 다양성과 미국 국민이 기여한 공헌을 표현하고 있습니다.

유용한 링크

(다음 웹사이트들은 영어로 제공됩니다.)

미국 의사당 방문객 센터: www.visitthecapitol.gov

미국 의사당 관리국: www.aoc.gov

미국 상원: www.senate.gov

미국 하원: www.house.gov

미국 의회 도서관: www.loc.gov

미국 국립 식물원: www.usbg.gov

대법원: www.supremecourt.gov

스미소니언: www.smithsonian.com



국회 도서관의 토마스 제퍼슨 건물 내에 있는 대형 홀



미국 국립 식물원